

**Námestie SNP  
a Kamenné námestie,  
Bratislava  
Súťažný dialóg  
2019/2020**

**Príspevok**

**SNP Square and  
Kamenné Square,  
Bratislava  
Competitive Dialogue  
2019/2020**

**Post**

# Ing. Martina Majorošová, PhD.

## – Referát územného rozvoja za Staré mesto

Z pohľadu mestskej časti Staré Mesto je riešené územie veľmi dôležitý uzol, ktorým prechádza hranica pamiatkovej rezervácie. Vzhľadom na polohu v historickom centre mesta je nutné pristupovať pri revitalizácii tohto územia veľmi citlivo k okoliu.

Z funkčného hľadiska je to priestor, kde sa stretáva tranzitná funkcia pre peších, cyklistov, automobily a vozidlá MHD. Je to priestor, ktorý často slúži ako zhromažďovací priestor, čiže by sa nemal preplniť architektonickými prvkami, ktoré by mohli úplne zlikvidovať túto funkciu. Potreby obyvateľov a návštevníkov centra mesta sa postupom času menia a s tým sa prirodzene menia aj požiadavky na jeho priestorové využitie. Je potrebné tento priestor na novo preriešiť a vniesť do územia lepšiu logiku kompozície jednotlivých prvkov.

Pri novom návrhu je potrebné sa zamyslieť nad tým, kto týmto územím prechádza a kto sa v ňom najviac zdržiava. Keďže sa nachádza v centre, je to najnavštevovanejšia časť Bratislavy, a tak by mal byť nový návrh zaujímavý pre všetky vekové kategórie a taktiež pre všetky pohlavia. Kvalitný verejný priestor je tam, kde sa ľudia dobre cítia. Návrh by mal mať mierku byť prispôbenú človeku, aby sa v ňom návštevníci cítili príjemne.

Revitalizácia Námestia SNP, Kamenného námestia a okolitého územia by mohla priniesť do centra mesta nové možnosti trávenia voľného času, lepšiu organizáciu dopravy, väčšiu bezpečnosť a zároveň by toto územie zatriktívnila. Mestská časť by uvítala, keby nový návrh vytvoril miesto bezpečné cez deň, rovnako ako aj v noci. Správne navrhnuté osvetlenie v projekte môže priniesť do priestoru pocit bezpečia aj v neskorých nočných hodinách.

Napriek tomu, že centrá miest majú byť husto zastavané oblasti, je nutné, aby sme zabezpečili mikroklimu vhodnú na prežitie počas horúcich letných dní a zelené plochy sú ideálnym nástrojom na dosiahnutie ochladenia prostredia.

Súčasným architektonickým trendom je zvelebovať otvorené verejné priestory a práve takto rozsiahla revitalizácia územia by mohla byť príkladom pre revitalizácie podobných území v rámci Bratislavy. Súťaž prináša možnosť medzinárodnej spolupráce na revitalizácii,

pričom zahraničné ateliéry môžu do riešenia priniesť nový pohľad. Možno sa práve im podarí „vytiahnuť“ nás z klasického slovenského myslenia, kde často vnímame samé prekážky a limity a priblížia nám prístup iného myslenia, kde sa „všetko dá,“ pokiaľ je vôľa.

Výsledkom súťaže by mal byť čo najviac optimálny návrh, ktorý nás priláka vrátiť sa do daného priestoru aj nabudúce.

# Ing. Martina Majorošová, PhD.

## – Territorial Development Office for the Old Town

From the perspective of the borough of the Old Town, the area under consideration is an important node; the border of the monuments reserve passes through it. Considering the location in the historical city centre, the surroundings must be approached very sensitively during the revitalisation of this area.

Functionally, it is a space connecting the transit function for pedestrians, cyclists, cars, and public transport. It is a space which is often used for gatherings, so it should not be overfilled with architectural elements, which could completely ruin this function. The needs of residents and visitors of the city centre change over time, which is naturally connected to a change in the requirements for its spatial use. It is necessary to find a new solution for this space and make the composition of individual elements in the area more logical.

The new design should also consider who crosses this area and who spends the most time there. Because it is located in the centre, it is the most visited part of Bratislava, and so, the new design should be attractive for all age groups and all sexes. A high-quality public space is where people feel good. The scale of the design should be adapted to people, so that visitors feel comfortable there.

By revitalising SNP Square, Kamenné Square and the surrounding area, the city centre could gain new opportunities of spending leisure time, a better traffic organisation, higher safety, and higher attractiveness. The borough would welcome if the design created a space that is safe both during the day and during the night. A well-designed lighting in the project can give the space a feeling of safety also in the late-night hours.

Although city centres are supposed to be densely developed areas, it is essential that we secure a pleasant micro-climate during hot summer days, and green areas are an ideal tool to cool the environment down.

The current architectural trend is to glorify open public spaces, and the extensive revitalisation of this area could serve as a good example for the revitalisation of similar areas in Bratislava. The competition brings the opportunity of international participation in the revitalisation, and international studios can

bring new perspectives into the solution. Perhaps, they will manage to help us break free from the traditional Slovak way of thinking, always seeing obstacles and limitations, and acquaint us with a different approach in line with the saying “Where there’s a will, there’s a way”.

The outcome of the competition should be an optimal design which will make us want to return to the area next time too.